2025/90717

17.9.2025 г.

Поправка на Директива (ЕС) 2024/2749 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2024 година за изменение на директиви 2000/14/ЕО, 2006/42/ЕО, 2010/35/ЕС, 2014/29/ЕС, 2014/30/ЕС, 2014/33/ЕС, 2014/34/ЕС, 2014/35/ЕС, 2014/53/ЕС и 2014/68/ЕС по отношение на процедурите при извънредни ситуации за оценяване на съответствието, презумпцията за съответствие, приемането на общи спецификации и надзора на пазара поради извънредна ситуация на вътрешния пазар

(Официален вестник на Европейския съюз L, 2024/2749, 8 ноември 2024 г.)

1. На страница 3, съображение 13, първото изречение

вместо: „Когато Комисията е удължила валидността на разрешение, издадено от дадена държава членка, за територията на целия Съюз чрез акт за изпълнение, определените в него условия за пускане на пазара на съответните стоки следва да се прилагат само за стоките, пуснати на пазара след датата на влизане в сила на посочения акт за изпълнение.“

да се чете: „Когато Комисията е разширила валидността на разрешение, издадено от дадена държава членка, за територията на целия Съюз чрез акт за изпълнение, определените в него условия за пускане на пазара на съответните стоки следва да се прилагат само за стоките, пуснати на пазара след датата на влизане в сила на посочения акт за изпълнение.“.

2. На страница 4, съображение 16, третото изречение

вместо: „За да се гарантира еднакво и съгласувано прилагане на изискванията за проследимост в целия Съюз, в актовете за изпълнение на Комисията, с които се удължава валидността на разрешенията, издадени от дадена държава членка, следва също така да се уточняват общите изисквания за проследимост.“

да се чете: „За да се гарантира еднакво и съгласувано прилагане на изискванията за проследимост в целия Съюз, в актовете за изпълнение на Комисията, с които се разширява валидността на разрешенията, издадени от дадена държава членка, следва също така да се уточняват общите изисквания за проследимост.“.

3. На страница 7, член 1, точка 2 по отношение на член 17в, параграф 2, първа алинея, второто изречение от Директива 2000/14/ЕО

вместо: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите изисквания, определени в настоящата директива по отношение на шумовите емисии в околната среда, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за удължаване на срока на валидност на разрешението, издадено от дадена държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретното съоръжение може да бъде пуснато на пазара или пуснато в употреба.“

да се чете: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите изисквания, определени в настоящата директива по отношение на шумовите емисии в околната среда, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за разширяване на валидността на разрешението, издадено от дадена държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретното съоръжение може да бъде пуснато на пазара или пуснато в употреба.“.

4. На страница 7, член 1, точка 2 по отношение на член 17в, параграф 2, втора алинея, първото изречение от Директива 2000/14/ЕО

вместо: „Върху съоръжението, за което е възможно удължаването на валидността, посочено в първа алинея, се нанася информацията, че е пуснато на пазара като „стока от особено значение при криза“.“

да се чете: „Върху съоръжението, за което е разширена валидността, както е посочено в първа алинея, се нанася информацията, че е пуснато на пазара като „стока от особено значение при криза“.“.

5. На страница 10, член 2, точка 2 по отношение на член 21г, параграф 2, първа алинея, второто изречение от Директива 2006/42/ЕО

вместо: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите съществени изисквания за безопасност и опазване на здравето, предвидени в приложение I, Комисията приема незабавно акт за изпълнение, с който се удължава валидността на разрешението, издадено от дадена държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, на територията на целия Съюз, и определя условията, при които конкретната машина може да бъде пусната на пазара или пусната в експлоатация.“

да се чете: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите съществени изисквания за безопасност и опазване на здравето, предвидени в приложение I, Комисията приема незабавно акт за изпълнение, с който се разширява валидността на разрешението, издадено от дадена държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, на територията на целия Съюз, и определя условията, при които конкретната машина може да бъде пусната на пазара или пусната в експлоатация.“.

6. На страница 10, член 2, точка 2 по отношение на член 21г, параграф 2, втора алинея, първото изречение от Директива 2006/42/ЕО

вместо: „Върху машината, за която е възможно удължаването на валидността, посочено в първа алинея, се нанася информацията, че е пусната на пазара или пусната в експлоатация като „стока от особено значение при криза“.“

да се чете: „Върху машината, за която е разширена валидността, както е посочено в първа алинея, се нанася информацията, че е пусната на пазара или пусната в експлоатация като „стока от особено значение при криза“.“.

7. На страница 13, член 3, по отношение на член 33в, параграф 2, първа алинея, второто изречение от Директива 2010/35/ЕС

вместо: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите изисквания, определени в приложенията към Директива 2008/68/ЕО и в настоящата директива, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за удължаване на срока на валидност на разрешението, издадено от държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретното транспортируемо оборудване под налягане може да бъде пуснато на пазара.“

да се чете: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите изисквания, определени в приложенията към Директива 2008/68/ЕО и в настоящата директива, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за разширяване на валидността на разрешението, издадено от държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретното транспортируемо оборудване под налягане може да бъде пуснато на пазара.“.

8. На страница 14, член 3, точка 2 по отношение на член 33в, параграф 2, втора алинея, първото изречение от Директива 2010/35/ЕС

вместо: „Върху транспортируемото оборудване под налягане, за което е възможно удължаването на валидността, посочено в първа алинея, се нанася информацията, че е пуснато на пазара като „стока от особено значение при криза“.“

да се чете: „Върху транспортируемото оборудване под налягане, за което е разширена валидността, както е посочено в първа алинея, се нанася информацията, че е пуснато на пазара като „стока от особено значение при криза“.“.

9. На страница 16, член 4, точка 2, по отношение на член 38в, параграф 2, първа алинея, второто изречение от Директива 2014/29/ЕС

вместо: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите съществени изисквания за безопасност на настоящата директива, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за удължаване на срока на валидност на разрешението, издадено от държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретният съд може да бъде пуснат на пазара.“

да се чете: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите съществени изисквания за безопасност на настоящата директива, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за разширяване на валидността на разрешението, издадено от държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретният съд може да бъде пуснат на пазара.“.

10. На страница 17, член 4, точка 2, по отношение на член 38в, параграф 2, втора алинея, първото изречение от Директива 2014/29/ЕС

вместо: „Върху съда, за който е възможно удължаването на валидността, посочено в първа алинея, се нанася информацията, че е пуснат на пазара като „стока от особено значение при криза“.“

да се чете: „Върху съда, за който е разширена валидността, както е посочено в първа алинея, се нанася информацията, че е пуснат на пазара като „стока от особено значение при криза“.“.

11. На страница 22, член 6, точка 2, по отношение на член 41в, параграф 3, първа алинея, второто изречение от Директива 2014/33/ЕС

вместо: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите съществени изисквания за безопасност и опазване на здравето, установени в приложение I, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за удължаване на срока на валидност на разрешението, издадено от държава членка в съответствие с параграф 1 или 2 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретният асансьор или предпазно устройство за асансьори може да бъде пуснат на пазара.“

да се чете: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите съществени изисквания за безопасност и опазване на здравето, установени в приложение I, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за разширяване на валидността на разрешението, издадено от държава членка в съответствие с параграф 1 или 2 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретният асансьор или предпазно устройство за асансьори може да бъде пуснат на пазара.“.

12. На страница 22, член 6, точка 2, по отношение на член 41в, параграф 3, втора алинея, първото изречение от Директива 2014/33/ЕС

вместо: „Върху асансьорите или предпазните устройства за асансьори, за които е възможно удължаването на валидността, посочено в първа алинея, се нанася информацията, че са пуснати на пазара като „стоки от особено значение при криза“.“

да се чете: „Върху асансьорите или предпазните устройства за асансьори, за които е разширена валидността, както е посочено в първа алинея, се нанася информацията, че са пуснати на пазара като „стоки от особено значение при криза“.“.

13. На страница 26, член 7, точка 2, по отношение на член 38в, параграф 2, първа алинея, второто изречение от Директива 2014/34/ЕС

вместо: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите съществени изисквания за безопасност и опазване на здравето, установени в приложение II, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за удължаване на срока на валидност на разрешението, издадено от държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретният продукт може да бъде пуснат на пазара или използван от производителя за собствени цели.“

да се чете: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите съществени изисквания за безопасност и опазване на здравето, установени в приложение II, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за разширяване на валидността на разрешението, издадено от държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретният продукт може да бъде пуснат на пазара или използван от производителя за собствени цели.“.

14. На страница 26, член 7, точка 2, по отношение на член 38в, параграф 2, втора алинея, първото изречение от Директива 2014/34/ЕС

вместо: „Върху продукта, подлежащ на удължаването на валидността, посочено в първа алинея, се нанася информацията, че е пуснат на пазара или използвани за собствени цели на производителя като „стока от особено значение при криза“.“

да се чете: „Върху продукта, за който е разширена валидността, както е посочено в първа алинея, се нанася информацията, че е пуснат на пазара или използвани за собствени цели на производителя като „стока от особено значение при криза“.“.

15. На страница 27, член 7, точка 2, относно член 38г, параграф 5 от Директива 2014/34/ЕС

вместо: „5. Без да се засяга член 17, продукти, които са в съответствие със стандартите или общите спецификации, посочени в параграф 1 от настоящия член, или с части от тях, се считат за съответстващи на предвидените в приложение II съществени изисквания за безопасност и опазване на здравето, обхванати от посочените стандарти, общи спецификации или части от тях. От деня след изтичането на срока на действие или деактивирането на режима на извънредна ситуация на вътрешния пазар вече не е възможно производителите да се позовават на презумпцията за съответствие, предвидена в стандартите или общите спецификации, посочени в актовете за изпълнение по параграф 1 от настоящия член.“

да се чете: „5. Без да се засяга член 12, продукти, които са в съответствие със стандартите или общите спецификации, посочени в параграф 1 от настоящия член, или с части от тях, се считат за съответстващи на предвидените в приложение II съществени изисквания за безопасност и опазване на здравето, обхванати от посочените стандарти, общи спецификации или части от тях. От деня след изтичането на срока на действие или деактивирането на режима на извънредна ситуация на вътрешния пазар вече не е възможно производителите да се позовават на презумпцията за съответствие, предвидена в стандартите или общите спецификации, посочени в актовете за изпълнение по параграф 1 от настоящия член.“.

16. На страница 31, член 9, точка 2 по отношение на член 43в, параграф 2, първа алинея, второто изречение от Директива 2014/53/ЕС

вместо: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие съответните съществени изисквания, предвидени в член 3, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за удължаване на срока на валидност на разрешението, предоставено от държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретните радиосъоръжения може да бъдат пуснати на пазара.“

да се чете: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие съответните съществени изисквания, предвидени в член 3, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за разширяване на валидността на разрешението, предоставено от държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретните радиосъоръжения може да бъдат пуснати на пазара.“.

17. На страница 32, член 9, точка 2, по отношение на член 43в, параграф 2, втора алинея, първото изречение от Директива 2014/53/ЕС

вместо: „Върху радиосъоръженията, за които е възможно удължаването на валидността, посочено в първа алинея, се нанася информацията, че са пуснати на пазара като „стока от особено значение при криза“.“

да се чете: „Върху радиосъоръженията, за които е разширена валидността, както е посочено в първа алинея, се нанася информацията, че са пуснати на пазара като „стока от особено значение при криза“.“.

18. На страница 35, член 10, точка 2, по отношение на член 43в, параграф 2, първа алинея, второто изречение от Директива 2014/68/ЕС

вместо: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите съществени изисквания за безопасност, предвидени в приложение I, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за удължаване на срока на валидност на разрешението, издадено от държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретното съоръжение под налягане или конкретната функционална група може да бъдат пуснати на пазара или използвани от производителя за собствени цели.“

да се чете: „При условие че изискванията, определени в разрешението, гарантират съответствие с приложимите съществени изисквания за безопасност, предвидени в приложение I, Комисията приема незабавно акт за изпълнение за разширяване на валидността на разрешението, издадено от държава членка в съответствие с параграф 1 от настоящия член, за територията на целия Съюз и определя условията, при които конкретното съоръжение под налягане или конкретната функционална група може да бъдат пуснати на пазара или използвани от производителя за собствени цели.“.

19. На страница 35, член 10, точка 2, по отношение на член 43в, параграф 2, втора алинея, първото изречение от Директива 2014/68/ЕС

вместо: „Върху съоръженията под налягане или функционалните групи, за които е възможно удължаването на валидността, посочено в първа алинея, се нанася информацията, че са пуснати на пазара или са използвани от производителя за собствени цели като „стока от особено значение при криза“.“

да се чете: „Върху съоръженията под налягане или функционалните групи, за които е разширена валидността, както е посочено в първа алинея, се нанася информацията, че са пуснати на пазара или са използвани от производителя за собствени цели като „стока от особено значение при криза“.“.